

Bản án số: 819/2022/HS-PT
Ngày: 18-09-2022

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

TÒA ÁN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HÀ NỘI

- Thành phần Hội đồng xét xử phúc thẩm gồm có:

Thẩm Phán - Chủ tọa phiên tòa: Ông **Hoàng Văn Thành**.

Các thẩm phán: Ông **Mai Văn Quang**.
Ông **Nguyễn Đăng Phong**.

- Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa: Bà **Nguyễn Tiệp Anh**, Thư ký
Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội.

- Đ diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tham gia phiên tòa:
Bà **Lê Thị Thu Hương**, Kiểm sát viên.

Ngày 18 tháng 09 năm 2022, tại trụ sở Tòa án nhân dân thành phố Hà Nội xét xử phúc thẩm công khai vụ án hình sự phúc thẩm thụ lý số: 591/2022/TLPT-HS ngày 16 tháng 08 năm 2022 đối với bị cáo Vũ Thị Q do có kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đối với Bản án hình sự sơ thẩm số: 116/2022/HS-ST ngày 04 tháng 07 năm 2022 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội.

*** Bị cáo bị kháng nghị:**

VŨ THỊ Q, sinh năm 19XX; Giới tính: Nữ.

NĐKHKT tại: Nậm Khấp Ngoài, xã Bảo Nhai, huyện Bắc Hà, tỉnh Lào Cai;
Chỗ ở: 323 đường Hoàng Tăng Bí, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội; Quốc tịch: Việt Nam; Dân tộc: Kinh; Tôn giáo: Không; Trình độ

học vấn: 5/12; Nghề nghiệp: Lao động tự do; Con ông: Vũ Đình Ho và con bà: Lê Thị H; CHo: Trần Đức Đ (Đã chết); Có 03, con lớn sinh năm 2001, con nhỏ sinh năm 2011.

Tiền án, tiền sự: Chưa.

Bị cáo bị tạm giữ ngày 23/12/2021, tạm giam ngày 01/01/2022. Hiện đang bị tạm giam tại Trại tạm giam số 1, Công an thành phố Hà Nội, (Có mặt tại phiên tòa).

NỘI DUNG VỤ ÁN

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Bị cáo **Vũ Thị Q** thuê nhà số: 323 đường Hoàng Tăng Bí từ ngày 30/10/2021 của gia đình bà Nguyễn Thị Hoan để mở quán “Điểm hẹn” phục vụ khách nam có nhu cầu thư giãn kích dục mà mua dâm. Khoảng giữa tháng 12/2021, **Dương Thị X** đến quán làm cho Q. Q và X thỏa thuận khi có 01 khách thì bị cáo Q sẽ phục vụ khách, còn khi có 2 khách thì cả bị cáo Q và X đều phục vụ, tùy theo yêu cầu của khách. Nếu thiếu người hoặc khách yêu cầu người khác thì bị cáo Q sẽ gọi nhân viên quán khác sang phục vụ khách. Giá kích dục là 100.000đồng/người/lượt, giá mua dâm là 300 - 400.000đồng/người/lượt. Nếu X bán dâm cho khách được 300.000đồng thì phải trả cho bị cáo Q 100.000đồng. Nếu X bán dâm cho khách được 400.000 đồng thì phải trả cho bị cáo Q 150.000 đồng.

Khoảng 20h ngày 22/12/2021, **Nguyễn Đức To, Bùi Trung Ha, Nguyễn Văn La**, sau khi cùng nhau uống rượu xong đã rủ nhau đến quán của bị cáo Q để mua dâm. Tại đây, To đưa cho bị cáo Q 1.000.000đồng, bị cáo Q hiểu là To trả tiền mua dâm cho cả 3 người, mỗi người 300.000đồng, còn lại 100.000đồng là cho bị cáo Q. Do khách có 3 người nên bị cáo Q đã gọi thêm **Lương Thị Chu** tên gọi khác là Yên, đang là nhân viên của quán tắm quất “Thủy Triều” ở quán số: 327 đường Hoàng Tăng Bí. Khi Chu đến, bị cáo Q bảo Chu và X lên tầng 2 bán dâm cho La và Ha, còn bị cáo Q đợi khi có phòng sẽ bán dâm cho To. Khi vào phòng tầng 2, Chu nói với La chỉ thư giãn kích dục, không bán dâm nên La không

đồng ý mà xuống tầng 1 ngồi đợi, còn Chu vẫn ở trong phòng tầng 2. Lúc này, **Nguyễn Mạnh C** một mình đến quán của bị cáo Q để mua sâm thì bị cáo Q bảo C lên tầng 2 gặp Chu, còn La lên mua sâm X sau khi Ha xuống. Chu gặp C đã đồng ý bán sâm cho C với giá 400.000đồng, hai bên thỏa thuận sau khi quan hệ tình dục xong, C sẽ đưa tiền cho Chu. Sau đó, Chu và X lấy bao cao su, Q đã đề sẵn ở trong phòng ra để sử dụng cho việc bán sâm. Khi C và Chu; X và Ha đang quan hệ tình dục tại hai phòng tầng 2 của quán thì bị tổ công tác công an quận Bắc Từ Liêm kiểm tra bắt quả tang.

Đối với Nguyễn Đức To, Bùi Trung Ha, Nguyễn Văn La và Nguyễn Mạnh C có hành vi mua sâm; Dương Thị X và Lương Thị Chu và có hành vi bán sâm. Ngày 18/3/2022, Công an quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã ra Quyết định xử phạt hành chính bằng hình thức phạt tiền 750.000đ đối với To, Ha, La và C, 200.000đ đối với X và Chu theo quy định tại khoản 1 Điều 22 và khoản 1 Điều 23 Nghị định số: 167/NĐ-CP ngày 12/11/2013 của Chính phủ.

Đối với chị Nguyễn Thị Hoan là chủ nhà cho bị cáo Q thuê nhà để mở quán cà phê, giải khát, gội đầu, không biết bị cáo Q sử dụng nhà làm nơi mua bán sâm nên cơ quan điều tra không xử lý đối với chị Hoan.

Vật chứng thu giữ: 02 bao cao su đã qua sử dụng ; 2.400.000đồng.

Cáo trạng số: 61/CT-VKS, ngày 09/3/2022 Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã truy tố bị cáo Vũ Thị Q, về tội: “Chứa mại sâm” theo điểm c khoản 2 Điều 327 của Bộ luật hình sự.

Tại Bản án số: 116/2022/HS-ST ngày 04/07/2022 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội đã quyết định. Tuyên bố bị cáo **Vũ Thị Q** phạm tội “ *Chứa mại sâm*”.

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 327; Điểm s khoản 1, khoản 2 Điều 51; Điều 54 và Điều 38 của Bộ luật Hình sự;

Xử phạt: Bị cáo Vũ Thị Q 36 tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày 23/12/2021

Ngoài ra án sơ thẩm còn tuyên về biện pháp tư pháp, án phí và quyền kháng cáo của Bị cáo theo quy định của pháp luật.

Ngày 19/07/2022 Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm có Quyết định kháng nghị phúc thẩm số: 03/QĐ-VKS ngày 19/07/2022 với nội dung Kháng nghị Bản án hình sự sơ thẩm số: 116/2022/HSST ngày 04/07/2022 của Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội, đề nghị xét xử theo hướng tăng nặng vì không đúng quy định tại khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự đối với bị cáo, Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đề nghị tăng hình phạt đối với bị cáo Vũ Thị Q.

Tại phiên tòa bị cáo Vũ Thị Q đã khai nhận To bộ hành vi phạm tội của bị cáo đúng với nội dung bản Cáo trạng và Bản án sơ thẩm đã quy kết. Bị cáo đề nghị Hội đồng xét xử cho Bị cáo được hưởng mức án nhẹ nhất để sớm được trở về với gia đình và nuôi 03 con nhỏ.

Đ diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tại phiên tòa sau khi tóm tắt nội dung vụ án, đánh giá tính chất, mức độ hành vi phạm tội của Bị cáo, nhân thân Bị cáo, tình tiết giảm nhẹ hình phạt cho Bị cáo, xem xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm đã giữ nguyên kháng nghị và đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng điểm b khoản 1 Điều 355, điểm a khoản 2 Điều 357 của Bộ luật tố tụng Hình sự, chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm. Cụ thể áp dụng điểm c khoản 2 Điều 327; Điểm s khoản 1,2 Điều 51 Điều 38 của Bộ luật Hình sự. Xử phạt: Bị cáo **Vũ Thị Q** từ 05 đến 05 năm 06 tháng tù về tội “ *Chứa mại dâm*”, thời hạn tù tính từ ngày 23/12/2021.

NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận định như sau:

[1] Lời khai nhận tội của bị cáo **Vũ Thị Q** tại phiên tòa phù hợp với lời khai của bị cáo tại Cơ quan điều tra, phiên tòa sơ thẩm, phù hợp với lời khai của những người liên quan, tang vật chứng thu giữ, cùng các tài liệu, chứng cứ khác có trong hồ sơ vụ án nên có đủ cơ sở Kết luận: Khoảng 20h ngày 22/12/2021, bị cáo Vũ Thị Q đã sử dụng quán cà phê giải khát gọi đầu Điểm hẹn của bị cáo Q ở số: 323 đường Hoàng Tăng Bí, phường Đức Thắng, quận Bắc Từ Liêm nhận

1.000.000đ và bố trí để cho Dương Thị X bán dâm cho Bùi Trung Ha. Đến khoảng 21h cùng ngày, bị cáo Q tiếp tục để cho Lương Thị Chu bán dâm cho Nguyễn Mạnh C để hưởng lợi 400.000đ thì bị bắt quả tang đã phạm tội “Chứa mại dâm“, tội phạm và hình phạt được quy định tại Điều 327 của Bộ luật hình sự.

[2] Xét kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm và đề nghị của Đ diện Viện kiểm sát nhân dân thành phố Hà Nội tại phiên tòa về việc không áp dụng khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự xử phạt đối với bị cáo Vũ Thị Q thì Hội đồng xét xử nhận thấy Tòa án cấp sơ thẩm đã đánh giá đúng tính chất, mức độ thực hiện hành vi phạm tội của bị cáo; Bị cáo phạm tội nhiều lần là tình tiết định khung, thái độ khai báo thành khẩn, ăn năn hối cải; Bị cáo đang phải nuôi 03 con, có 01 con nhỏ, là thuộc diện hộ nghèo để áp dụng tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự tại điểm s khoản 1,2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đã Quyết định mức hình phạt 03 năm tù đối với bị cáo Vũ Thị Q về tội “ *Chứa mại dâm*” là phù hợp. Việc cấp sơ thẩm xét thấy bị cáo Vũ Thị Q có 01 tình tiết giảm nhẹ tại khoản 1,2 Điều 51 của Bộ luật Hình sự đã áp dụng Điều 54 của Bộ luật Hình sự, xử phạt bị cáo Vũ Thị Q mức án dưới mức thấp nhất của khung hình phạt là có căn cứ, đúng quy định của pháp luật. Do vậy kháng nghị của Viện kiểm sát đề nghị không áp dụng khoản 1 Điều 54 của Bộ luật Hình sự và tăng mức hình phạt đối với bị cáo Vũ Thị Q là không có cơ sở, nên không chấp nhận kháng nghị của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội và giữ nguyên Quyết định của Bản án sơ thẩm.

[3] Các Quyết định khác của Bản án sơ thẩm không có kháng cáo, kháng nghị tiếp tục có hiệu lực pháp luật.

[4] Bị cáo không phải chịu án phí hình sự phúc thẩm.

Vì các lẽ trên,

QUYẾT ĐỊNH:

Căn cứ điểm a khoản 1 Điều 355; Điều 356 của Bộ luật tố tụng hình sự,

1. Không chấp nhận Quyết định kháng nghị phúc thẩm số: 03/QĐ-VKS ngày 19/07/2022 của Viện kiểm sát nhân dân quận Bắc Từ Liêm, thành phố Hà Nội và giữ nguyên Bản án sơ thẩm:

Căn cứ điểm c khoản 2 Điều 327; Điểm s khoản 1,2 Điều 51; Điều 54; Điều 38 của Bộ luật Hình sự năm 2015.

Xử phạt: Bị cáo **Vũ Thị Q 03** (Ba) năm tù, thời hạn tù tính từ ngày 23/12/2021 về tội “*Chứa mại dâm*”.

2. Về án phí: Bị cáo **Vũ Thị Q** không phải nộp án phí hình sự phúc thẩm.

3. Các Quyết định khác của Bản án sơ thẩm về biện pháp tư pháp, án phí không có kháng cáo, không bị kháng cáo, kháng nghị đã có hiệu lực pháp luật, kể từ ngày hết thời hạn kháng cáo, kháng nghị.

Bản án phúc thẩm có hiệu lực kể từ ngày tuyên án.

THÀNH VIÊN HỘI ĐỒNG XÉT XỬ THẨM PHÁN- CHỦ TỌA PHIÊN TÒA

Nơi nhận:

- Viện kiểm sát nhân dân TP Hà Nội;
- Trại tạm giam số 1- CATP Hà Nội;
- Tòa án nhân dân quận Bắc Từ Liêm;

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ PHÚC THẨM
THẨM PHÁN - CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

- Viện kiểm sát nhận dân quận Bắc Từ Liêm;
- Công an quận Bắc Từ Liêm;
- Bị cáo;
- Lưu hồ sơ vụ án.

HOÀNG VĂN THÀNH